

PAR SDÉ

Laval, le 23 mars 2022

Steve Cadrin
Ligne directe : 514 392-5725
scadrin@dhcavocats.ca

Me Véronique Dubois
Secrétaire de la Régie de l'Énergie
Tour de la bourse
800, Place Victoria
2^{ième} étage, bureau 2.55
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Objet: HQT - Demande du Transporteur de modification des tarifs et conditions des services de transport pour les années 2021 et 2022
Commentaires de l'AHQ-ARQ quant à la tenue de l'audition en présentiel / virtuel
Dossier : R-4167-2021 – Volet 2
N/D: 4503-66

Chère consœur,

La présente vous est transmise en suivi de la correspondance du 21 mars 2022 de la Régie quant au mode de tenue de l'audience.

Même si une bonne partie des mesures sanitaires ont récemment été levées, l'AHQ-ARQ soumet bien humblement que l'audience devrait se tenir en virtuel pour tous les participants sans exception, et ce, même si son analyste et son procureur n'ont aucune restriction en lien avec leur état de santé.

Tout d'abord, il est bien possible que certains des participants et/ou témoins se trouvent dans des situations où la prudence est de mise en raison de leur état de santé, et ce, à un stade où la situation pandémique est certainement moins problématique qu'elle ne l'était, mais tout de même bien présente. Une audience « hybride » entraînerait un problème de logistique additionnel pour la tenue des interrogatoires et des contre-interrogatoires.

De plus, même si la crédibilité des témoins demeure un élément essentiel pour toute preuve présentée à la Régie, nous soumettons humblement qu'il ne s'agit pas d'un élément réellement contentieux ou central qui exigerait la présence de ceux-ci, du moins dans le présent dossier. En l'espèce, une audience en virtuel permettra certainement à la Régie et aux participants d'apprécier la crédibilité des réponses fournies.

Montréal

800, rue du Square-Victoria
bureau 4500
C.P. 391, Montréal QC H4Z 1J2

Laval

2955, rue Jules-Brillant
bureau 301
Laval QC H7P 6B2

Téléphone : 514 331-5010
Télécopieur : 514 331-0514
www.dhcavocats.ca

Par ailleurs, nous ne connaissons pas l'état de la situation suite à la réouverture du centre-ville et il nous est difficile de dire si les services de restauration offerts permettront de suffire à la tâche alors que les pauses et le lunch sont généralement de courte durée pour ne pas allonger la journée d'audience indûment.

En bref, l'AHQ-ARQ soumet bien respectueusement que la situation d'un retour au présentiel lui apparaît prématurée avec un nombre tout de même significatif de participants dans une même salle et compte tenu des commentaires qui précèdent.

Espérant le tout conforme, veuillez agréer, chère consœur, nos salutations les plus distinguées.

DHC Avocats



Steve Cadrin, avocat

SC/fn

786046